



# Θερμιάζικα Νέα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΙΣΜΟΥ ΔΡΥΟΠΙΔΕΩΝ

Αποστέλλεται δωρεά

ΓΡΑΦΕΙΑ: Λάρνακος και Αμμοχώστου  
ΑΙΓΑΛΕΩ — Τηλέφ. 5904.662Αριθμός Φύλλου 261  
ΕΤΟΣ 32ον

## ΣΥΝΔΕΣΜΙΚΕΣ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΕΣ

Στο προηγούμενο φύλο της εφημερίδας μας, είχα τονίσει ιδιαίτερώς την προσπάθεια της διοικήσεως του Συνδέσμου μας για την αποκατάσταση της πατριωτικής αγάπης και την επαναφορά του φιλικού ρυθμού στις σχέσεις μεταξύ των συμπατριωτών μας.

Είς την Γενική Συνέλευση της 7ης Ιουνίου κατά την οποία μου, τόνισα ότι είναι επιτακτική ανάγκη να αποκατασταθούν οι σχέσεις μεταξύ των συμπατριωτών, γιατί η διαμάχη που υπάρχει επηρεάζει τρομερά όχι μόνο την ζωή του χωριού μας, αλλά και την έσωτερική ζωή των επί μέρους επαγγελματιών σωματείων, με αποτέλεσμα να περιορίζεται η δραστηριότητά τους και να φαλκιδεύεται ο σκοπός για τον οποίο συνεστήθησαν.

Αλλά ενώ η διοίκηση του Συνδέσμου επραγματοποιούσε αλληπάλληλα ταξίδια στο χωριό και έμεθεόδευε την αντιμετώπιση του θέματος, με την επιβαλλόμενη εις τις περιστάσεις αὐτὲς σοβαρότητα, δὲν εἶχε φαντασθεῖ, ὅτι αὐτὴ ἡ διαμάχη, μποροῦσε νὰ περάσει τὸ Συνδεσμικὸ φράγμα τοῦ ἀλληλοσεβασμοῦ καὶ νὰ παρουσιασθεῖ, ἄμορφα ἀλλὰ ἔντονα, κατὰ τις ἐργασίες τῆς 7 Ἰουνίου Συνελεύσεως τοῦ Συνδέσμου μας.

Ἡ Διοίκηση καὶ τὰ μέλη τῆς Συνελεύσεως περάσαμε πρᾶγματι ἓνα ἐφιαλτικὸ ἡμίωρο κατὰ τὴν Συνέλευση ἐκείνη καὶ ἐμείναμε ἄφωνοι, μπροστὰ στὴν ἔλλειψη κάθε σεβασμοῦ — (ἀπὸ ἐλάχιστου εὐτυχῶς μέλη) καὶ στὴν προσπάθειά τους νὰ καταλύσουν κατὰ τρόπο πού δὲν ἐπιτρέπεται, διαδικασίες πού διασφαλίζουν τὴν ὁμαλὴ λειτουργία τῶν Συνελεύσεων.

Μείναμε ἄφωνοι καὶ ἀναλογιστήκαμε τί μπορεῖ νὰ συμβεῖ, ὅταν μᾶς ἐγκαταλείψει ἡ νησιώτικη εὐγένεια καὶ ὁ πατροπαράδοτος ἐκείνος σεβασμὸς χάρις στὸν ὁποῖο ἐμεῖς οἱ Θερμιώτες προκόψαμε ἐπαγγελματικὰ καὶ διατηρηθήκαμε στὴν ἐπιφάνεια σὰν κοινωνικὰ ἄτομα. Προσπαθήσαμε μὰ δὲν καταφέραμε νὰ ἀντιληφθοῦμε, ποιὸς ἦταν ὁ σκοπὸς τῶν ὀλίγων αὐτῶν συμπατριωτῶν, πού μετὰ τὴν ἀδικαιολόγητη συμπεριφορὰ τους παρὰ λίγο νὰ διαλύσουν τὴν Συνέλευση, διακινδυνεύοντας ταυτόχρονα νὰ ἐκτεθοῦν ἀνεπανόρθωτα στὰ μάτια ὅλων μας.

Ἀλλὰ τέλος καλὸ ὅλα καλὰ. Ἐκεῖνο πού ἔχει σημασία, εἶναι ἡ ἐπὶ πλέον διαπίστωση τοῦ κακοῦ.

Τὰ γεγονότα τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως — ὅσο καὶ ἂν ἦταν μικρὰ σὲ ἔκταση — μᾶς κρούουν τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου. Ἀποδεικνύουν τὴν εὐαισθησία πού ἔχει τὸ θέμα τῶν διαφορῶν μας μετὰ τὸ προσκύνημα στὸ χῶρο τῆς Κανάλας καὶ μᾶς πείθουν, ὅτι πρέπει νὰ ἀποδείξουμε σὰν ὑπεύθυνοι ἄνθρωποι, ὅτι τὸ ἀντιλαμβανόμεθα, καὶ ὅτι θὰ βοηθήσουμε μετὰ ὅλες μας τίς δυνάμεις γιὰ τὴν διευθέτησή του.

Ἐμεῖς στραφήκαμε μετὰ ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτή. Πραγματοποιήσαμε πολλὲς συναντήσεις μετὰ τοὺς ὑπευθύνους τοῦ προσκυνήματος καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσουμε ὅτι βρήκαμε κατανόηση στὰ θέματα πού συζητήσαμε. Κατόπιν αὐτοῦ ἔχουμε θάσιμες ἐλπίδες, ὅτι σὲ σύντομο χρονικὸ διάστημα, θὰ θέσουμε ὑπόψη τῆς Συνελεύσεως πολὺ ἐποικοδομητικὲς προτάσεις.

Δ. ΖΑΜΠΕΤΑΣ

## Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΣΤΗΝ ΖΩΗ ΜΑΣ

Ἐνα ἀπὸ τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ τῶν τελευταίων χρόνων ἦταν ἡ ἀλματώδης πρόοδος τῆς τεχνικῆς, δηλαδή τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συμπερασμάτων τῆς ἐπιστήμης στὴν ζωὴ, μετὰ σκοπὸ νὰ γίνεῖ αὐτὴ πιὸ σωστὴ καὶ πιὸ ἀνετη.

Ἀρχικὰ, ὅλοι πίστεψαν, ὅτι εἶχε φθάσει ἡ ὥρα μίας μεγάλης βελτίωσης τοῦ βιοτικῆς ἐπιπέδου τῶν ἀνθρώπων, τῆς ὀριστικῆς λύσης τοῦ προβλήματος τῆς ἐπιβίωσης, καὶ μίας οὐσιαστικῆς βελτίωσης αὐτοῦ πού λέμε «ποιότητα ζωῆς».

Περνώντας ὅμως τὰ χρόνια, ἀπογοητευθήκαμε. Ἡ τεχνικὴ πρόοδος δὲν ἀνταποκρίθηκε στὶς προσδοκίες μας, καὶ ἐπιπλέον δημιούργησε πολλὰ δυσεπίλυτα προβλήματα. Κατάφερε, ἴσως, ὁ ἄνθρωπος νὰ ἔχει στὴν διάθεσή του σήμερα κάπως περισσότερα ὑλικά αγαθὰ, ἀπὸ ὅτι εἶχε στὸ παρελθόν, ὅμως τὸ πρόβλημα τῆς ἐπιβίωσης ὑπάρχει καὶ εἶναι ὅξυ, ἀφοῦ ὁ ἄν-

θρωπος σήμερα ἀναγκάζεται νὰ δουλεύει τὰ 2/3 τῆς ζωῆς του, γιὰ νὰ λύσει τὸ ὑπόλοιπο 1/3. Ἡ ποιότητα, ἐπίσης, ζωῆς εἶναι χαμηλὴ.

Ἡ ἀπρόσδεκτη καὶ ἐνεξέλεκτη χρήση τῆς τεχνικῆς ὑποβάθμισε τὸ φυσικὸ περιβάλλον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τὸ ἔκανε, σὲ πολλὲς περιπτώσεις, εἰδικὰ στὴν χρήση τῆς πυρηνικῆς ἐνέργειας, ἐντελῶς ἀκατάλληλο γιὰ τὴν ζωὴ του.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ, ὁ ἄνθρωπος ὑποδουλώθηκε στὴν μηχανή. Ἡ ὅλη προσφορά τῶν περισσότερων ἐργαζομένων εἶναι τὸ πάτημα ἐνὸς κουμπιῆ, ἢ ἡ ἴδια σταθερὴ κίνηση γιὰ ἓνα ὄργανο συνεχῶς, πρᾶγμα πού δὲν τοῦ ἱκανοποιεῖ τίς φιλοδοξίες, οὔτε δίνει διέξοδο στὴν ἔμφυτη δημιουργικότητα, πού κάθε ἄνθρωπος ἔχει κρυμμένη μέσα του, καὶ ζητᾷ μία εὐκαιρία νὰ ἐξωτερικευτεῖ. Μὰ σιγὰ - σιγὰ τὸν συρρικνώνει,

(Συνέχεια στὴν 5η σελίδα)

## Κρίσεις καὶ Σχόλια

Δὲν ξέρομε ἂν καὶ Θερμιώτες συνέβαλαν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν στὸ νησί μας τοῦ Νόμου 947/1979 «Περὶ οἰκιστικῶν περιοχῶν» διότι, ἐξ' ὅλων τῶν Κυκλάδων Νήσων μόνο στὴν Κῦθνο ἐφηρμόσθη, ἀλλὰ ἐκεῖνο πού ἐπιβάλλεται τώρα εἶναι ὁ ξεσηκωμὸς ὅλων τῶν Θερμιωτῶν καὶ μετὰ ἐπὶ κεφαλῇ τὰ Κοινοτικά μας Συμβούλια νὰ φτάσουμε μέχρι τὸ γραφεῖο τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ στὰ γραφεῖα τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ νὰ ζητήσουμε τὴν ἄμεσον ἀναστολὴν του στὸ νησί μας, δηλαδή οἱ λίγοι κάτοικοι πού ξμειναν πρέπει νὰ σηκωθοῦν καὶ νὰ φύγουν ἀφοῦ θὰ τοὺς πάρουν τὴ γῆ τους καὶ νὰ πάνε ἐργάτες στὴ Γερμανία:

Θαυμάσιο σύστημα πολιτικῆς συγκρατήσεως τοῦ πληθῆ

σμοῦ στὰ χωριά.

Χαιρετίζουμε, ἐπὶ τέλους τὴν ἀφίξη στὸ νησί μας τοῦ κλιμακίου τῆς Στρατιωτικῆς Ὑπηρεσίας Μ.Ο.Μ.Α. γιὰ τὴ διάνοιξη τῆς ὁδοῦ Δρυοπίδος Ἀγίου Δημητρίου, πού ἔκανε ἡδη ἐναρξη τῶν ἐργολαβιῶν του, καὶ ἐν συνεχείᾳ θὰ προβεῖ στὴ διάνοιξη τῆς ὁδοῦ Λουτρῶν — Ἀγίας Εἰρήνης, δὲν ξέρομε ἂν προβλέπεται ἡ ἀσφαλτόστρωση τοῦ δρόμου πρὸς Ἀγ. Δημήτριο, ἀλλὰ ἡ διανοίξις του θὰ ἀξιοποιήσῃ τὸ ὠραῖο θέρετρο τοῦ Ἀγ. Δημητρίου καθισταμένης εὐκολῆς τῆς μετακινήσεως τροχοφόρων μέχρι τὴν παραλία, δὲν θὰ εἶναι δυνατόν μιὰ καὶ βρίσκονται τὰ μηχανήματα ἐ-

(Συνέχεια στὴν 4η σελίδα)



## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. Ειρήνη ΤΑΧΑ (τὸ γένος Τζάμορου) γέννησε στὸ Μαρούσι ἀγοράκι.

Η κ. Στεφ. Μανώλικα γέννησε στὴν Ἀθήνα ἀγοράκι.

Η κ. Ἑλένη, Νικ. Δ. Γαροδεράκη γέννησε στὴν Ἀθήνα ἀγοράκι.

Η κ. Εὐφροσύνη Γ. Παπαμακαρίου γέννησε κοριτσάκι στὴν Ἀθήνα.

Η κ. Χρυσούλα Γ. Φίλιππα γέννησε κοριτσάκι στὴν Ἀθήνα.

Η κ. Αικατερίνη Δημ. Γκούμα γέννησε κοριτσάκι.

Η κ. Μαρία Γ. Γονιδάκη γέννησε κοριτσάκι στὴν Ἀθήνα.

Η κ. Ἀντωνίῳ Ἐμμ. Γονιδάκη γέννησε κοριτσάκι στὴν Ἀθήνα.

Η κ. Αἰκατ. Ξανθάκου (τοῦ Μιχάλη τοῦ Ζαμπέτα) γέννησε ἀγοράκι.

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

1) Βαπτίστηκε στὴν Ἀθήνα τὸ κοριτσάκι τοῦ Ἀγγ. Γονιδάκη καὶ ὀνομάστηκε Μαρία.

2) Βαπτίστηκε στὴν Ἀθήνα τὸ κοριτσάκι τοῦ Σπ. Ἀριανούστου καὶ ὀνομάστηκε Εὐαγγελία. Ἀνάδοχος ἡ κ. Α. Μοσχονησιώτου.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ο κ. Ἐμμ. Δημ. Κοκκινιάσης καὶ ἡ δίδα Πόπη Παράσχου ἀρραβωνιάστηκαν εἰς Δρυοπίδα.

Ο Μιχαήλ Ἀντωνίου Χίος καὶ ἡ δίδα Αικατερίνη Ἰωάννου Παράσχου ἔδωσαν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου.

Ο Ἀνδρέας Ἀντωνίου Μαρτίνος (Γαλιφός) καὶ ἡ δίδα Παναγιώτα Γεωργίου Μαρτίνου (Τσαλίκου) ἔδωσαν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου.

## ΓΑΜΟΙ

1) Ο κ. Βασίλειος Παντελάκης καὶ ἡ δίδα Αικατερίνη Τζάμορου παντρεύτηκαν στὸ Μαρούσι.

2) Θεμιστ. Μιλήσης - δίδα Χαρά Ἀν. Φραγκουλᾶκη παντρεύτηκαν εἰς Ἑλευσίνα.

3) Ο κ. Μιχάλης Γιαννουλάκης καὶ ἡ δίδα Μαργαρίτα Στ. Γονιδάκη παντρεύτηκαν στὸ Παλ. Φάληρο.

4) Ο κ. Π. Παπακωνσταντίνου (τῆς Φρόσως τοῦ φουρνάρη) καὶ ἡ δίδα Εὐαγ. Λεοντῆ παντρεύτηκαν στὸν Πειραιᾶ.

Μέσα σὲ κατάμεστο πληθος συγγενῶν, φίλων καὶ συν

αδελφῶν τους εἰς τὴν Κρίπτην τῆς Ἀγίας Φιλοθέης ἐτελέσθησαν τὴν 16.7.81 οἱ γάμοι τῆς Ἰατροῦ Δέσποινας Β. Μαρκοσόγλου (τῇ τάσις τοῦ Λάμπρου) τοῦ Δημ. Λουτράρη ἐπίσης ἱατροῦ.

Παράνυμφος ἦταν ἡ Μ. Κοτρῶνη (κόρη τῆς Νίκης τοῦ Παπαῦ) ἐμπορικὸς ἀντιπρόσωπος.

Εἰς τὸ κοσμικὸν αὐτὸ γεγὸνός παρευρέθη ὅλο σχεδὸν τὸ ἐπιστημονικὸ προσωπικὸ τοῦ Ἀντικαρκινικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς, τοῦ Νοσοκομείου Πρώτων Βοηθειῶν Ἀθηνῶν βουλευτὲς καὶ ἐξέχοντες προσωπικότητες τῶν γραμμάτων.

Τὸ βράδυ ἐδόθη δεξίωση εἰς τὸ Κέντρο ΕΜΠΑΤΥ.

Εἰς τοὺς νενύμφους εὐχόμεθα πᾶσαν εὐτυχίαν.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

Ἀπεβίωσε στὴν Ἀθήνα ἡ Μαρία Ἐμμ. ΜΗΛΑ.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίως τὶς θερμὲς μου εὐχαριστίες στὸν καθηγητὴν καὶ Διευθυντὴν τῆς Α' Χειρουργικῆς τοῦ Νοσοκομείου Βασιλεὺς ΠΑΥΛΟΣ Π. Ι. Χρυσοσπάθη διὰ τὴν ἐπιτυχὴν χειρουργικὴν ἐπέμβαση στὴν σύζυγόν μου.

Τὸ ἐπιστημονικὸν του κύρος ἡ ἀνθρωπιὰ καὶ ἀνιδιοτέλειά του ποὺ τὸν διακρίνουν, τιμῶν καὶ κοσμῶν τὴν χώρα μας μὲ μιὰ διεθνὸς ἀκτινοβολίας ἐπιστημονικὴ προσωπικότητα.

Εὐχομαι τὸ νησί μας ποὺ τόσο ἀγάπησε καὶ ἀγαπήθηκε ἡ Παναγία ἡ Κανάλα καὶ οἱ Ἅγιοι Ἀκίνδυνοι νὰ τοῦ χορηγοῦν μακροήμερευση καὶ εὐτυχία.

Μὲ ἀπειρες εὐχαριστίες

ΦΡ. ΓΑΡΔΕΡΗΣ

Μουσῶν 51 - Π. Φαλήρου

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίων Ἀποστόλων Δρυοπίδος αἰσθάνεται τὴν ποχρέωσιν νὰ ἐκφράσει τὶς πρὸς τοὺς θερμὲς εὐχαριστίες πρὸς τὸν καλλιτέχνην συμπατριώτην μας κ. Δημήτριον Καρακατσάνην ὁ ὁποῖος μὲ προθυμία διέθεσεν τὸν χρόνον τοῦ παραθερισμοῦ του διὰ νὰ ἐργασθεῖ καλλιτεχνικῶς εἰς τὸ νεοκατασκευασθὲν τέμπλον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίων Ἀναργύρων.

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Μὲ λαμπρότητα καὶ θρησκευτικὴν κατάνυξιν ἐορτάσθη τὴν 30 Ἰουνίου 1981 εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΝΑΛΑΣ ἡ πανήγυρις τῶν 12 Ἀποστόλων.

Εἰς αὐτὴν προσήλθεν πληθος προσκυνητῶν ἀπὸ τὴν Δρυοπίδα, Μέρικα, Ἅγιον Στέφανον καὶ ἀπὸ τοὺς παραθεριστάς τῆς Κανάλας.

Εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν ἐχοροστάτησεν ἐκτὸς τοῦ ἱερέως μας Κωνσταντίνου Γονιδῆ καὶ ὁ Ἀρχιμανδρίτης κ. Δωρόθεος Πολυκανδριώτης ἱεροκύρηκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σύρου μετὰ τοῦ Διακόνου του.

Ὁ Σύνδεσμός μας ὅπως καὶ κάθε χρόνο συμμετεῖχε εἰς τὴν πανήγυριν μὲ κλιμάκιον ἐκ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀποτελούμενον ἀπὸ τὸν Πρόεδρον κ. Δημήτριον Ζαμπέτα, τὸν Ἀντιπρόεδρον κ. Δημήτριον Φίλιππα καὶ τὸν Γενικὸν Γραμματέα κ. Ἰωάννην Γονιδάκη.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας προσεφέρθη εἰς ὅλους τοὺς πανηγυριστάς κρέας θραστὸ μὲ ζωμὸ νοστιμότητα, προσφορά τοῦ Συνδέσμου μας καὶ τοῦ κ. Ἀντωνίου Ζαμπέτα ὁ ὁποῖος ἔχει τάμα κάθε χρόνο νὰ δίνει τὸ καλλίτερον κατσίκι ἀπὸ τὸ κοπάδι του.

## Νέα ἐπιστήμων

Ἡ Ἄννα Ἰωάν. Μαρτίνου μετὰ ἀπὸ ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων πῆρε τὸ πτυχίον τῆς Ἑλληνικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Τῆς εὐχόμεσθε καλὴ σταδιοδρομία.

## Ἑπαξία προαγωγή

Ο κ. Φραγκίσκος Δημ. Βέρος διπλωματούχος Ὑπάλληλος προαχθεὶς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Γραμματέως Γ' τοποθετήθηκε στὶς Βρυξέλλες (καὶ εἰς τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς Ε. Ο.Κ.).

Συγχαίρομεν θερμότατα καὶ θερμιώτικα.

Ἀπεφοίτησεν τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων καὶ ὀνομάσθη Ἀνθυπολοχαγὸς ὁ Γεώργιος Στέφανου Φιλιππίος (Ἀρεάλη).

Συγχαρητήρια καὶ καλὴ σταδιοδρομία.

Τοῦ εὐχόμεθα καὶ τοῦ χρόνου.

Θερμὲς εὐχαριστίες στοὺς συμπατριώτας μας Φραγκίσκο Στίνη, Νικόλαο Γονιδῆ, Δημήτριον Παπαγεωργίου καὶ Κων)νον Φίλιππα οἱ ὁποῖοι φρόντισαν διὰ τὴν παρασκευὴ καὶ διανομὴ τοῦ φαγητοῦ.

Εἰς ὅλους τοὺς πανηγυριστάς εὐχόμεθα καὶ τοῦ χρόνου μὲ υγείαν καὶ νὰ ξανάρθουν νὰ συνεορτάσωμεν τὴν ὥραϊαν αὐτὴν πανήγυριν.

## Τὸ Γενέσιον τῆς Θεοτόκου

Ὁ Σύνδεσμός μας ἀπὸ τὸ 1904 κάθε χρόνο γιορτάζει τὸ γενέσιον τῆς Θεοτόκου (8 Σ)βρίου) εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἀγίου Ἐλευθερίου Πειραιῶς ὅπου ὑπάρχει ἡ εἰκόνα τῆς Παναγίας ΚΑΝΑΛΑΣ.

Ἡ παραδοσιακὴ αὐτὴ γιορτὴ ἀρχίζει νὰ χάνεται στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου διότι χάνεται καὶ τὸ θερμοϊώτικο στοιχείον ποὺ ἄλλοτε ἤμαζε στὴν συμπαθέστατη αὐτὴ Συνοικία τῶν Καμινίων.

Φέτος ἡ Διοκίς τοῦ Συνδέσμου θὰ προσπαθήσῃ νὰ ζωντανέυσῃ ὅσο μπορεῖ αὐτὴ τὴ γιορτὴ.

Ἔτσι λοιπὸν τὴν παραμονὴν σὲς 7 μ.μ. θὰ ξεκινήσῃ ἀπὸ τὴν Πατριωτικὴ Στέγη πούλμαν ποὺ κάθε χρόνο διαθέτει δωρεὰν εἰς μνήμην τῶν γονέων του ὁ καλὸς μας Συμπatriώτης Πέτρος ΜΑΡΤΙΝΟΣ διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν προσκυνητῶν εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

Μετὰ τὸν ἑσπερινὸν θὰ μεταφερθῇ σὲ ταβέρνα στὸ Αἰγάλεω τὴν ὁποία θὰ γνωρίζεται λίγες μέρες πρὶν μὲρὸς γιὰ τὸ πατροπαράδοτο γλέντι.

Τὴν ἄλλη ἡμέρα, γιορτὴ τῆς Παναγίας, θὰ ἐπιτελεσθῇ ἡ Ἱερὰ Λειτουργία μετὰ ἀρτοκρασίας ποὺ παρακαλοῦνται οἱ συμπατριῶτες νὰ παρακολουθήσουν ὅσο τὸ δυνατό περισσότερον.

## Ἐπιστημονικὴ διάκριση σὲ συμπατριωτισμὸς μας

Ἡ Κα Ἑλπίς Φρ. Φίλιππα Ἀρχιτέκτων Πολεοδομίας Διευθύντρια Ὑπουργείου Χωροταξίας - Οἰκισμοῦ καὶ Περιβάλλοντος ὕστερα ἀπὸ νέες μεταπτυχιακὲς σπουδὲς στὴν Ἀγγλία, ἔλαβε καὶ τὸ πτυχίον MASTER Χωροταξίας Πολεοδομίας.

Τὴν συγχαίρομεν καὶ τῆς εὐχόμεθα εἰς ἀνώτερα, γιὰ καινούργιες ἐπιστημονικὲς ἐπιτυχίες.

# ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ ΝΟΣΤΑΛΓΙΚΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

## Γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ Γ. Μαρτῖνος (συμπεθερούλης)

### ΜΟΛΥΣΜΕΝΕΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΙΣ

Αἰῶνες μαστόρεψε ἡ φύσις γιὰ νὰ φτιάξει τὶς δαντελωτὲς ἀκρογιαλίες καὶ ἡ κουβαλίστρα θάλασσα σαΐτεψε μὲ τὰ κύματά της δοτσαλάκια, κογχύλια, ἄμμο γιὰ νὰ ὑφάνει τὶς πανέμορφες ἀμμουδιές. Κκι' ἦρθες ἀπρόσκλητε μουσαφίρη μὲ τὶς λυπαρὲς σου οὐσίες — περιτώματά σου — ράκη σου νὰ ριπάνεις τὴν χαρὰ.

Κι' ἦρθες καλὲ μου χωριανὲ μὲ τὸν τενεκὲ τοῦ μίσους νὰ καταστρέψεις κάστρα — φρούρια — παλάτια — λιμάνια — ὄχυρά που τὰ ἀμέριμνα χερᾶκια τοῦ παιδιοῦ σας ἐφτίαχνε, γιὰ νὰ φτιάξεις ἐσὺ ἓνα τσιμεντόλιθο καὶ μιὰ πεζούλα καταστρέφοντας τὴν χαρὰ.

Κι' ἦρθες ἐσὺ διερχόμενε караβοκὴρ νὰ σχίζεις τοὺς ὄχετους διπύθμενα τοῦ πλοίου σου γιὰ νὰ γεμίσουν οἱ ἀκρογιαλιές μὲ πύσσες — πετρέλαιο — τσοῦχτρες μολύνοντας τὴν χαρὰ.

Καὶ τώρα ὅλοι κατηγορεῖστε γιὰ μολυσμένες συνειδήσεις.

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΠΑΝΤΟΥ

Κάποτε ἀρρώστησαν ἓνα κρητικὸ.

— «Εἴ! σύντεκνε ἴντα βγάξει ἡ Κρήτη; Καὶ κείνος ἀποκρίθηκε: — Χαρούπια - κοχλιούς καὶ χωροφύλακες.

«Ὅταν τὴν ἴδια ἐρώτηση υπέβαλαν καὶ σ' ἓνα Θερμιώτη ἐκεῖνος ἀπάντησε:

— Δουλευταδες - χορευτάδες καὶ δωρητές.

Εἶναι πράγματι συγκινητικὸ ὡς πρὸς τοὺς δωρητὲς ὅτι ἡ εὐχάριστη αὐτὴ ἀρρώστια ἐπεκτάθη κε καὶ στὸ χωριὸ μὲ προσωπικὲς ἐργασίες γιὰ τὸν καλωπισμὸ τῆς Κανάλλας. «Ἐστὶ μαθαίνουμε ὅτι ὁ Στυλιανὸς Ἀντ. Φίλιππας, ὁ Ἰωάννης Στ. Γκούμας, ὁ Μιχαὴλ Ἰωάν. Γκούμας προσέφεραν ἀπὸ ἓνα μεροκάματο προσωπικῆς ἐργασίας κι' ὁ Ἀντώνης Ἀντ. Φίλιππας (ὀρφανὸς) δώρησε μιὰ πόρτα γιὰ τὸ ὑδραγωγεῖο τῆς Κανάλλας.

«Ἀν σ' αὐτοὺς προστεθοῦν κι' οἱ ἐργολάβοι συγκεντρώσεως ἀπορριμμάτων ποὺ ἡ ἀμοιβὴ τους εἶναι συμβολικὴ πρέπει νὰ τοὺς συγχαροῦμε ὅλους καὶ νὰ ποῦμε εἶναι δυνατόν νὰ μὴν προκόψει αὐτὸς ὁ τόπος.

Ἐσεῖς ποὺ τὰ διαβίζετε τί λέτε;

Μά τί νὰ πείτε. Ἀφοῦ καὶ σεῖς ἔτσι εἰστέ.

### ΤΟ ΦΛΑΣΚΥ

Ξένε μὴ ντιριέσαι, πιὲς καὶ σὺ

ἀπὸ τὸ φλασκὺ Θερμιώτικο κρασὶ ὅπως πίνουμε ὅλοι μαζί καὶ ἀπολυμαίνει καὶ εὐφραίνει τὶς καρδιές.

Ἐβίβα λοιπόν.

### ΟΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ

Ἀπὸ τὸ Μαρούσι ἕως τὰ Καμίνια, ἀπὸ τὸ Αἰγάλεω, Περιστέρη καὶ Χαϊδάρη ἕως τὴν Ἀμφιθέα σ' ὅλο τὸ λεκανοπέδιο τῆς Ἀττικῆς ὅπου ὑπάρχει Θερμιώτικο στοιχείο θὰ τὸ δείξουν τὶς Κυριακές, τὶς σχολιανὲς ἡμέρες πίσω ἀπὸ ἓνα παγκάρι, μιὰ σχολικὴ ἐφορία, φιλανθρωπικὸ ἴδρυμα, Ἀθλητικὸ σωματεῖο.

Ἀπὸ τὸ κρίθινο ψωμὶ καὶ λίγο δὲν γεννηθήκανε μονάχα δουλευταδες - γλεντζέδες καὶ δωρητὲς ἀλλὰ καὶ κοινωνικοὶ λειτουργοί.

Ὅποιος θέλει ἄς μὲ διαψεύσει.

### ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

Θὰ γράψω δύο λέξεις γιὰ τὸν Ταμία καὶ γιὰ τὸν Γραμματέα τοῦ Συνδέσμου χωρὶς νὰ περάσει ἀπὸ λογοκρισίαν.

Τοὺς κατηγορῶ καὶ τοὺς δύο, τὸν ἓνα γιὰ τσιγκουνιὰ καὶ τὸν ἄλλον γιὰ σχολαστικότητα καὶ γκρίνια. Ὁ Ταμίας δὲν δίνει φράγκο...οὔτε γιὰ ἀναψυκτικὰ οὔτε καὶ γιὰ ἀχθοφορικὰ γιὰ τὴν ἐφημερίδα. Νὰ πίνουμε λέει νερὸ παγωμένο, ἔχει τὸ ψυγεῖο τοῦ Συνδέσμου καὶ νὰ κουβαλᾶμε τὶς ἐφημερίδες ἀπὸ τὸ τυπογραφεῖο μόνοι μας γιὰ νὰ μᾶς πέσουν οἱ κοιλιές.

Φοβάσαι κι' ὅλας νὰ μιλήσεις μὴ σὲ γράψει ποινολόγιο καὶ σοῦ στερήσει τὴν ἐξοδὸ.

Στὸν γραμματέα τίποτε δὲν ἀρέσει. Ἡ ἐφημερίδα ἀσυνάρτητη, ἡ Στέγη δὲν εἶναι καθαρὴ, δὲν βάλαμε ναφθαλίνη στὰ σολδάκια, δὲν ἔχουμε καλὴ ἡχοηψία.

Στὸ μόνο ποὺ συμφωνεῖ εἶναι στὸ σταυρόλεξο καὶ ξέρετε γιατί;

Γιατί τὸ ἔγραψε ὁ ἴδιος.

### ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

Ἡ ἐπέκταση τοῦ 5ῆμερου σὲ ὅλες τὶς ἐργαζόμενες τάξεις, ἐξυπηρετεῖ μιὰ κατηγορία ἀνθρώπων ποὺ λόγῳ φύσεως τῆς δουλειᾶς τους δὲν μποροῦν νὰ πάρουν ἄδεια.

Ἐστὶ κάθε Παρασκευὴ ἀπόγευμα πολλοὶ συμπατριῶτες μας ἔρχονται ἔστω γιὰ δύο εἰκοσιτετράωρα γιὰ νὰ χαροῦν τὴν φαμε

λιά τους καὶ νὰ κάνουν τὰ μπανάκια τους. Μονάχα ποὺ δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω τοὺς χαρούμενους αὐτοὺς ταξιδιώτες γιὰ τὶς τοὺς ἀποκαλοῦν ΦΟΥΣ...ΔΕΣ.

Παρακαλῶ ὅποιος γνωρίζει ἄς μὴ μοῦ τηλεφωνήσει γιὰ τὴν ἔμαθα. Ἀρώτησα τὶς γυναῖκες τους.

### ΠΟΛΙΤΙΚΑ

Βομβαρδιζόμεθα τελευταία ἀπὸ εὐχάριστες ἀνακοινώσεις οἱ ὁποῖες κοινοποιοῦνται καὶ στὸ πιὸ ἀπόμερο καφενεῖο τοῦ χωριοῦ μας πάνω στὴν ὑπὸ ἐκτέλεσιν, ἐπέκτασιν, ἀποπεράτωσιν διαφόρων ἔργων τοῦ Νησιοῦ μας.

Εὐχόμεθα οἱ ἀνακοινώσεις αὐτὲς νὰ μὴ μείνουν στὰ χρονοντούλαπα, τῆς ὑπομονῆς καὶ ἀναμονῆς. Ἀλλὰ στὴν ὀπτική ἐπαφῇ τῶν ἔργων καὶ μάλιστα, ἐγκαινιάζονται, κερνώντας μὲ Παλαιοκρασί(α) ὅπως μᾶς εἶχε συνηθίσει ὁ ἀείμνηστος ΜΑΝΤΖΑΡΑΚΗΣ.

Ποῦσαι καημένε Περικλῆ, παι(δὶ τῆς Δρυοπίδας, ἀπὸ τότε ποὺ σὲ χάσαμε, χά(σαμε καθε ἐλπίδα, ἔχουμε μείνει ὀρφανοὶ ποτὲ δὲν (σὲ ξεχνοῦμε καὶ τὴν γλυκεῖά σου τὴν μορφὴ (πάντα ἀναζητοῦμε.

### Ο ΜΕΡΙΧΑΣ

Ὅψι κοσμοπολίτικη παρουσιάζει φέτος ὁ ΜΕΡΙΧΑΣ. Πολλὰ μα γαζιά εὐπρεπισμένα καὶ σχετικὴ καθαριότητα παρουσιάζει ἡ παραλία (φέτος δὲν βλέπουμε βαρέλια, κιβώτια, φιάλες ὑγραρίου) ποὺ ὀφείλεται στὰ μέτρα τοῦ Ἐξωραϊστικοῦ Συλλόγου καταστηματάρχων, κοινότητος.

Ἐὰν οἱ ἐπαγγελματίες μας συμπτυκνῶσουν λίγο τὶς τιμές, οἱ ψαράδες μας δὲν ἀγγυλῶνουν σὰν σκορπιομάνες τοὺς ψαροφαγάδες στὶς τιμές ἂν ὁ κύριος ἀσβέστης ἐπεμβαίνει δυναμικὰ κατὰ τῆς μαυρίλας καὶ κουνουπιῶν, τὰ κέντρα ψυχαγωγίας ἐλαττώσουν τὴν ἐνταση τῆς μουσικῆς μετὰ τὰ μεσάνυχτα τὸ ἅγιο νεράκι χρησιμοποιηθεῖ νοικοκυραϊκόν... τότε προβλέπεται νὰ περάσουμε ἓνα δροσερὸ ὥραϊο καλοκαιράκι μετὰ φέροντας τὴν κάψα του γιὰ τὸν χειμῶνα.

### ΤΟ ΑΝΑΛΟΓΙΟΝ

Ὅταν στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου μας ὁ Πρόεδρος ἔθιξε θέμα ἀναλογίου, ὁ καλὸς μας Σύμβουλος Γιαννούλης Λαντζάκης (Μήτσακα) ἀνέλαβε μαζί μὲ τὴν κόρη του καὶ τὴν

δαπάνη καὶ τὴν κατασκευὴ.

Τὸ κομποτέχημα αὐτὸ ποὺ τὸ ἐφτίαξε μὲ μεράκι καὶ ἀγάπη τὸ βῆμα τῆς μικρῆς μας Βουλῆς, ὁ ἀμβωνας τοῦ Συνδέσμου ἐγκαινιάσθηκε κατὰ τὴν τελευταία Συνέλευση μὲ ἐντονη καλοπροαίρετη καὶ καλοδεχούμενη κριτικὴ.

Γιὰ λίγο, ἴσως πικράθηκε ἀγαπητὲ μου Σύντεκνε ὅταν στὸ ἐφιαλτικὸ ἡμίωρο ἀκούστηκαν ΩΡΑΙΕΣ ἐπικρίσεις ἀπὸ τὸ ἴδιο τὸ κατασκευάσμα σου.

Δὲν πειράζει, διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ ἐπιμονῆς κατορθώνεται τὸ πᾶν ποὺ γιὰ τὸ Συμβούλιό μας εἶναι ἡ συγχώρεση καὶ ἡ ἀγάπη ποὺ πιστεύομε ὅτι ὑπηρετοῦμε καὶ ἀναφέρομε ἀπὸ τὸ ἀναλόγιόν του.

### Ο ΓΙΩΡΓΗΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΑΚΗΣ

Ὑπάρχουν ὀρισμένοι ἄνθρωποι ποὺ ἡ φύση τοὺς προέκρινε μὲ ὀρισμένες εὐαισθησίες, ποὺ ἐπηρεασμένες ἀπὸ τὸ οἰκογενειακὸ, κοινωνικὸ καὶ γεωγραφικὸ περιβάλλον ξεχωρίζουν ἀπὸ τοὺς ὑπὸ λοιποὺς συνανθρώπους τους.

Ἐὰν αὐτὲς οἱ εὐαισθησίες εἶναι καλλιτεχνικὲς (Μουσικὴ, ζωγραφικὴ, γλυπτικὴ, ποίηση) αὐτὰ τὰ ἄτομα παύουν νὰ ἀνοίκουν στὸν ἑαυτὸ τους, στὴν οἰκογένειά τους, γίνονται κτήμα ὅλων μας, γίνονται δικοὶ μας, μπoίουν στὴ ψυχὴ μας ὅπως ὁ Γιώργης ὁ ΦΡΑΓΚΟΥΛΑΚΗΣ.

Ναὶ Γιώργο, σὲ καμαρώνουμε καὶ καὶ εἴμαστε ὑπερήφανοι γιὰ σένα σὰν Θερμιώτη καὶ σὰν ἄνθρωπο. Τὸ φῶς τῆς ἀκτινοβολίας σου εἶναι καὶ φῶς δικὸ μας, μὲ τὰ μάτια τὰ δικά σου ὅποιος δεῖ τὸν κόσμο του βλέπει ὥραϊο, χαρούμενο, γαληνεμένο.

Τὸ χωριουδάκι μας, οἱ ἄπλοι μας χωριανοί, ὁ Σύνδεσμος μας ποὺ ὑπηρετεῖς μὲ πάθος καὶ ἀγάπη, θρίσκονται κοντὰ σου, στὸ προσκέφαλό σου καὶ σοῦ εὐχονταί περαστικά.

Παρακαλοῦμε τὴν Παναγιά Κανάλα καὶ σὲ περιμένουμε νὰ ψάλεις μὲ τὰ μάτια σου τὸ «Δεῦτε λάβετε φῶς» καὶ στὸ Σύνδεσμο μας νὰ τραγουδήσεις τὸ «φῶς ἱλαρὸν» γιὰ νὰ γίνῃ πληθωρικὸ στὰ μάτια σου. Καὶ πάλι περαστικά σου.

### ΤΟ ΗΡΩΟΝ

Μπορεῖ οἱ ἥρωες τοῦ χωριοῦ νὰ κοιμῶνται σὲ σύνορα, σὲ ἀπρόσιτα φαράγγια βουνοκορφές, ἐκεῖ ποὺ ἡ ἐθνικὴ ἐπιταγὴ τοὺς πρόσταζε, ἐμεῖς οἱ ζωντανοί, οἱ

(Συνέχεια στὴν 5η σελίδα)

## Κρίσεις και Σχόλια

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

δω να γίνει διανοίξη δρόμων και πρὸς ἄλλες περιοχές "Αγιος Στέφανος — Καλολιθάδι κ.λ.π. ἐρωτώμε:

Ἐπειδὴ τὰ νέα Θερμιωτόπουλα δὲν ξέρουν τὴν ἱστορία τῆς Κύθου καὶ πολλοὶ με γάλης ἡλικίας, νομίζομε ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐπανεκδόσις τῆς ἱστορίας, ἐκδόσεως 1938 τοῦ μακαρίτη Ἀντῶν Γούναρη βελτιωμένης θέσει καὶ συμπληρωμένης; Ὁ συμπατριώτης δικηγόρος κ. Μπατῆς Μαζαράκης ἔχει τὴν παλιὰ ἐκδόσι τοῦ Βάληνδρα, ἃς τοῦ ζητηθεῖ καὶ πιστεύομε ὅτι δὲν θὰ ἀρνηθεῖ. Οἱ Πατριωτικοὶ μας Σύλλογοι ἄς κινηθοῦν.

Χαιρετίζομε μὲ ἀνυπόκριτον χαρὰν τὴν ὥραία πρωτοβουλία τῆς ἐκλεκτῆς συμπατριώτισας κ. Ἀννας Γ. Λαδὰ τὸ γένος Βρεττοῦ Μυζήθρα, γιὰ τὴν δημιουργία, οἴκου Εὐγερίας ἰδίαις δαπάναις στὸ χωριό μας, τέτοια ἔργα κοσμοῦν

τὴ Δρυοπίδα ἀλλὰ καὶ τιμοῦν τοὺς συντελοῦντες στὴν δημιουργία τους.

Ἄς εὐχηθοῦμε ὅπως ἡ μεγάλη εὐεργέτης τῆς Δρυοπίδος κ. Λαδὰ συνεχίσει τὴν ἀγαθοεργὸν δράσιν τῆς ἐπεκτείνουσα αὐτὴν καὶ εἰς ἄλλους τομεῖς.

Τὸ θέμο Γυμνάσιον, ἀπασχολεῖ τοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ μας γενικά, μετὰ τὴν πληροφορία ὅτι ἀπεφασίσθη ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργείου ἡ σύστασις του στὸ νησί μας ὀριστικά. Ἐκεῖνο ποῦ προέχει εἶναι ὁ τόπος ἐγκαταστάσεως του καὶ χωρὶς νὰ κινούμεθα ἀπὸ τοπικιστικὸν πνεῦμα, νομίζομε ὅτι τὸ λιμάνι τοῦ Μέριχα εἶναι ὁ μοναδικὸς τόπος λειτουργίας του, διότι ἀπέχει καὶ ἀπ' τὰ δυὸ χωριά ἐξ ἴσου καὶ μὲ τὰ μέσα συγκοινωνίας ποῦ ὑπάρχουν, Λεωφορεῖα, ταξὶ κ.λ.π. εἶναι εὐκολὸς ἡ μετάβασις τῶν μαθητῶν στὸ Μέριχα.

Τοῦτο ἐπιβάλλεται νὰ γίνει διότι μελλοντικῶς μπορεῖ νὰ λειτουργήσῃ καὶ σὰν Ναυτικὸ Γυμνάσιον ἀφοῦ ὅλο καὶ πλεονάζουν οἱ Θερμιωτόπουλα στρέφονται πρὸς τὴν θάλασσαν.

Ἐπὶ χρόνια τώρα ὁ Ο.Τ.Ε. μᾶς κοροϊδεύει γιὰ τὴν ἐγκατάστασιν καὶ ἄλλων τηλεφῶνων στὸ θέρετρο τῆς Παναγίας Κανάλας. Ἐπανειλημμένως ἤρθαν ὑπάλληλοι, μέτρησαν συντάξαν μελέτες ἀλλὰ τίποτα δὲν ἔγινε. Τώρα τὸ πῶς εἶναι δυνατόν 1.000 καὶ πλέον ἄνθρωποι ἔχοντες κατὰ 95% ἀνάγκην τηλεφωνικῆς ἐπικοινωνίας καὶ σχηματίζοντες οὐρὰ ἀπὸ τὸ πρωῒ στίς 6 ἡ ὥρα, ὥς τὰ μεσάνυχτα νὰ ἐξυπηρετηθοῦν μὲ ἓνα τηλεφῶνον εἶναι μυστικὸ ποῦ μόνο ὁ Ο.Τ.Ε. τὸ ξέρει... περιμένουμε...

Σ. Μ.

Ἐνα νέον καὶ σύγχρονον κέντρον ἔκαμε ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν εἰς τὴν Κανάλα ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς Κωνσταντῖνο καὶ Νικόλαο Μπουρίτην.

Τοὺς εὐχόμεθα καλὰς δουλειάς.

## Σατυρικοὶ στίχοι

### ΤΑ ΓΗΡΑΤΕΙΑ

(Γιάν. Μαρτίνου - Συμπιεθερούλη)

Παίρνουν τὰ χρόνια φίλοι μου  
(κι ὁ νόμος τῆς φθορᾶς  
ἐρχεται ἀπόσκλητος τὸ σῶμα  
(νὰ βαρύνει  
τὰ πρῶτα τὰ μηνύματα ἀπὸ τὰ  
(γηρατιά,  
μοῦ εἶπαν πὼς ἔχω γὰρ πολὺ  
(χοληστερίνη.

Θαμπῶσαν τὰ μάτια μου ἔβαλα  
(πιά γυαλιά,  
κουφάναν τὰ δόντια μου ἔβαλα  
(καὶ μασέλλες,  
τ' αὐτιά μου ἐβουλώσανε καὶ  
(δὲν ἀκούω πιά  
καὶ τὰ σαγόνια τρέμουνε σὰν  
(τὶς ψαροκοσέλλες

Κρεμάσαν τὰ προγόμια μου ἀ-  
(σπρίσαν τὰ μαλλιά,  
ἐφούσκωσαν καὶ ἡ κοιλία σὰν  
(παιδικὸ μπαλόνι,  
μέσα τὰ περιττώματα λεγόμενα  
(σκα....  
φρεσκάραν δὲν βγαίνουνε σὰν  
(γύφτικο ἀμμόνι.

Τὸ ξάχαρο, ἡ πίεσις, σιγὰ σκα-  
(μπανεύθουν  
τὰ ἔνδοξα τὰ ἄκρα μου μπῆ-  
(καν στὴ ναφθαλίνη.

Γαργάλατα - Γαργάλατα αὐτὰ ἀ-  
(ναστενάζουν,  
θεὸς χωρὲς φίλοι μου, αἰώ-

(νία τους ἡ μνήμη.

Κατὰ τὰ ἄλλα φίλοι μου εἶμαι  
(μιά χαρὰ,  
ἀρκεῖ νὰ κάνω δίαιτα, τὰ χάπια  
(μου νὰ παίρνω,  
νὰ τρώω τὸ γιαούρτι μου πολὺ  
(ἀραιωμένο,  
ξεστὸ νὰ πίνω τὸ νερὸ ὥστε νὰ  
(μὴν κρυαῖνω,  
τὴν πάπια στὸ προσκέφαλο καὶ  
(ἔξω νὰ μὴ βγαῖνω,  
νὰ μὴ μιλῶ, νὰ μὴν μιλοῦν, νὰ  
(μὴν καταλαβαίνω.

Κατὰ τὰ ἄλλα φίλοι μου εἶμαι  
(μιά χαρὰ - μιά χαρὰ.

### ΑΠΛΩΤΑΡΙΑ

Πάνω στὸ δῶμα τοῦ κελιοῦ  
(στὴν κάψα τοῦ καλοκαιριοῦ  
θὰ πλέξω ἀπλωταριά,  
νᾶναι φαρδεῖα, νᾶναι πλατεῖα,  
(κουνάλια γιὰ ν' ἀπλώσω,  
καὶ τὴ μεγάλη μας μπρουνιά μέ-  
(χει τὰ μπούνια νὰ γεμῶσω  
θὰ πάρω σθάρνα τίς συνιές, φλα  
(μπορτανέες, βασιλιές, ψαφές  
(καὶ τηνιακές  
κουνάλι δὲν θ' ἀφήσω.

Κι ἄς μὲ πιάσει ἡ μέση μου νὰ  
(μὴ μπορῶ νὰ σαύψω.

ΣΥΜΠΙΕΘΕΡΟΥΛΗΣ

## Χουσμῆτια

Φούωσε ἀψά τα γὰ καὶ μπουθθα-  
(τα στὸ μαντρί

μπροστίλαξε καὶ τὰ ρηφάκια  
μπασιολόησε καλὰ βάλε καγιὰ  
(στὴν ἀμπατὶ καὶ σφάλα τὸ κελὶ  
καὶ οὐλεσου τῆς ὀρντινιῆς χῶ-  
(στες στὰ δισάκια

Φουγκράσου ἡ καμπάνα ταί Μη-  
(νὰ χτυπᾷ

Μπήτησε γιὰ σήμερα ἡ δουλειὰ  
Ἀβγάτησε νὰ πᾶς στὴν ἐκκλη-  
(σίᾳ.

Πᾶρε τὸ ξυνὸ πῶναι στὸν κου-  
(ραλιὸ

τὶς λίγες κορονιές μέσα σὺς  
(καστανιές  
ἀπ' τὸ κουροῦπι μὴ προδέντα  
(χοιρινὸ

καὶ ἀπ' τὰ μούτουλα ξεκρέμασε  
(ἔρεξ φασκομηλιές.

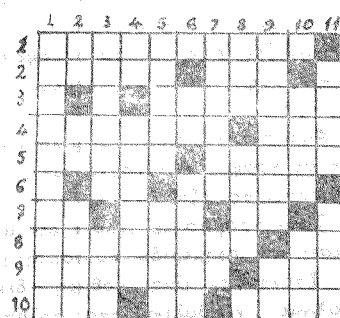
Πρὸς τὸ ξεκίνημα γιὰ τὸ χωριὸ  
ξάνοιξε πρὸς τὸ γιαλὸ,  
κοιδὰ στὴν ἄκρη στὸ Μπουντάκι  
καλάρει ἡ τράτα τοῦ Μητσάκη.

Πᾶρε αὐγά, πορτογαλιά  
καὶ κάνε τρέμπα ἀπ' τὴν ψαριά  
καὶ ἀμόλα ἀψά στὸ γαλατᾷ

ἀφουγκράσου ἡ καμπάνα ταί Μη  
(νὰ χτυπᾷ,

μπήτησε γιὰ σήμερα ἡ δουλειὰ  
Ἀβγάτησε νὰ πᾶς στὴν ἐκκλησίᾳ

## ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ ΜΑΣ



### ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ

1. Ὁραῖο λιμάνι κοντὰ στὴν  
στὴν Κανάλα.
2. Στὰ Ἐπτάνησα δόξα, τιμὴ,  
ἀξίωμα — 181 ἀντίστροφα.
3. Ἐνα ὄσπριο ὅπως τὸ λέμε  
στὰ Θερμιά.
4. Μέσα τῆς κυλάει τὸ νερὸ —  
ὁποῖα (ἀρχ.).
5. Ἀπογευματινὸ φαγητὸ στὸ  
θέρος — φρέσκες (αἰτ.).
6. 280 — Ἐκλεψε τὴν ὥραία  
Ἑλένη.
7. Προτρέπει — Ὅταν — Πρό-  
θεση (ἀρχ.).
8. Ἀπ' ἐρίσκεται στὴν Πρόκα  
— Ὅμοια σύμφωνα.

9. Τεμπέλης — Τὴν ἀποτελοῦν  
τὸ βιολὶ καὶ τὸ λαούτο.
10. Γένος, φάρα — Ὅτι καὶ  
τὸ (δσ) ὀριζοντίως — Ἐκ-  
κλησίᾳ.

### Κ Α Θ Ε Τ Ω Σ

1. Πήλινο δοχεῖο γιὰ γάλα.
2. Ὑποθέτει — Ἀνόμοια φω-  
νήεντα — πεθαμένο, ξερό.
3. Μεγάλῃ πείνᾳ — Μὲ αὐτὸ  
κάνουν ζευγάρι οἱ χωρικοὶ  
μας (ζωνθοῦ).
4. Ἡ ἐγγλεξικᾶ — Πόρτα χω-  
ραφιοῦ.
5. Τὰ χρειαζόμαστε ὅλοι — Δὲν  
εἶναι νύχτα.
6. Ἄρθρο (πληθ. καθ.) — Με-  
γάλο Κυκλαδονήσι.
7. Τὰ περνοῦν ὅλοι — Τῆς ὀ-  
ποίας.
8. Πρόθεση — 24 κάγουπ τὸ  
μερόνυχτο.
9. Τὸ χωριὸ μας — Τὰ κασί-  
κια στὴν Κύθνο.
10. Ἠλίᾳς (δημ.) — Μικρὸ Κυ-  
κλαδονήσι.
11. Ἀρχηγὸς στὸν Ὀλυμπο —  
Εἶναι ὁ Θεός.

## ΔΩΡΕΕΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ  
ΣΕΙΣΜΟΠΑΗΚΤΩΝ

Ο κ. Γεώργιος Έμμ. Παναγιωτόπουλος δρχ. 1.000.

Ανώνυμος δρχ. 500.

Ο κ. Δημ. Γ. Φίλιππας δρχ. 1.000.

ΔΩΡΕΕΣ ΥΠΕΡ ΕΡΓΩΝ  
ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Η κ. Σταυρούλα Φουσάνη εις μνήμη Μαρίας Α. Μήλα δρχ. 500.

Η κ. Σταυρούλα Φουσάνη εις μνήμη Μαρίας Έμμ. Μήλα δρχ. 500.

Η κ. Καίτη και Ειρήνη Καλλιλά εις μνήμη της γιαγιάς τους Ειρήνης Μαρτίνου (του Μιχαήλ) δρχ. 1.000.

Η κ. Ελένη Κ. Παπαμακαρίου εις μνήμη πεθερού της και ιερέα Ν. Παπαμακαρίου (500 για την έφημερίδα) δρχ. 1.000.

Οικογένεια Ιωάν. Διαμαντάρη εις μνήμη οικογενειακού φίλου Παπαμακαρίου δρχ. 1.500.

Ο κ. Ιωάν. Παπαγεωργίου δρχ. 500.

Η κ. Ζωή Παπαγεωργίου δρχ. 1.000.

Ο κ. Ιωάν. Γ. Μαρτίνος (του Γεωργίου) δρχ. 400.

Ο κ. Βασ. Καρπούζης δρχ. 2.000.

Ο κ. Άν. Α. Ζαμπέτας δρχ. 500.

Ο κ. Γρηγ. Γαλάνης δρχ. 500.

Οι κόρες Βούλας Γ. Γονιδάκη, ή αδελφή της Σταμ. Δελαβίνη εις μνήμη των γονέων τους Νικόλα Δελαβίνη και Ελένης Δέγλερη και της θείας τους Θ. Ρίπη δρχ. 2.000.

Η κ. Μαργαρίτα Κοκκίνη εις μνήμη της μητέρας της δρχ. 1.000.

Ο κ. Μιχάλης Κ. Ζαμπέτας δρχ. 200.

Η κ. Άννα Πολάκη (το γένος Γ. Ζαμπέτα) εις μνήμη του γαμβρού της Γ. Γαβαλά δρχ. 1.000.

Ο κ. Εύαγγ. Βολσαμίδης του Στεφάνου (το γένος Μυζήθρα) δρχ. 2.000.

Ο κ. Κων. Κατσίκης δρχ. 1.000.

Η κ. Γεωργία Ε. Άρεάλη εις μνήμη καθηγητού Πανεπιστημίου Μαρσέλου Α. δρχ. 2.000.

Ο κ. Μιχ. Ζαμπέτας εις μνήμη φίλου Εύαγγ. Άρεάλη δρχ. 2.000. γαμβρού του και αδελφικού του Οί κ.κ. Νικ. και Δ. Μαρτίνος, παιδιά του Στεφάνου Μαρτίνου, δρχ. 30.000.

Ο κ. Φραντζισκάκης Μιχ. εις μνήμη ΓΕ. Γαβαλά και Αικ. Δ. Ζαμπέτα δρχ. 4.000.

Η κ. Δελαβίνα Τζένη εις μνήμη πατρός επί τη συμπληρώσει 12 χρόνων από τον θάνατό του δρχ. 1.000.

Ο κ. Παπανικολάου Γεώργ. (της Κροσελ.) δρχ. 1.000.

Η κ. Ελένη Καλλήλα (εις μνήμη της μάνας της) δρχ. 2.000.

Η κ. Σδράλη Φλώρα εις μνήμη του συζύγου της και των γονέων της δρχ. 1.000.

Η κ. Λαμπροπούλου Μαργέτα δρχ. 500.

Ο κ. Τσιρδής Δημ. δρχ. 500.

Ο κ. Γεώρ. Κουρούνης δρχ. 1.000.

Ο κ. Γεώργ. Ίδέπουλος δρχ. 1.000.

Ο κ. Κων. Λαβίδας δρχ. 1.000.

Ο κ. Άθαν. Τάτσης δρχ. 3.000.

Η κ. Μαρία Γ. Ψαρά (εις μνήμη Γ. Λορέντζου) δρχ. 1.500.

Η Γενική Κλινική ό «ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ» έχει συμβληθεί με το Ι.Κ.Α. και δέχεται ασφαλισμένους διά έγχειρήσεις.

Πληροφορίες στο τηλ. 8214. 339 κ. Ίάκ. Φίλιππας Ιατρός καθ' έκαστην 6-8 π.μ. πλην Σαββάτου.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

Ο συμπατριώτης μας Δημ. Φ. Μαρτίνος, Ιατρός μικροβιολόγος, διατηρεί Μικροβιολογικό και Βιοχημικό Ίατρείο επί της οδού Πατριάρχου Ίωακείμ 57, τηλ. 710.574.

## ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ ΝΟΣΤΑΛΓΙΚΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

(Συνέχεια απ' την 3η σελίδα)

ελεύθεροι άνθρωποι, τους στήσαμε το τρόπαιο της νίκης τους, το Ήρωον τους, στο ωραιότερο σημείο του χωριού.

Στους γνωστούς και άγνωστους στρατιώτες, όχι μόνο στις εθνικές ημέρες πρέπει να τους θυμόμαστε, αλλά καθημερινά.

Ο χώρος τους είναι ιερός. Εάν δεν μπορούμε καθημερινά να πηγαίνουμε λουλούδια, τουλάχιστον ως τον διατηρήσουμε καθαρό και μην τον μετατρέψουμε σε αποθηκευτικό χώρο.

Είναι μεγάλη μας ντροπή.

## ΝΑΥΛΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Τι γίνεται με το ναύλο των αυτοκινήτων στα φέρυ μπότ; Μήπως είναι παράνομο να εξισώνεται ο ναύλος μέχρι το νησί μας με το ναύλο της Μήλου; Δεν είναι ο ναύλος αυτό του συνάρτησης με τη χιλ'κή απόσταση; Το Ύπ. Έμπορικης Ναυτιλίας πρέπει κάποτε να σεβαστεί και να μην ταλαιπωρεί ή χαρατσώνει τους πολίτες με αποφάσεις τέτοιες, σε όφελος των πλοιοκτητριών. Πρέπει το Ύπουργείο να αναπροσαρμόσει χωρίς καθυστέρηση το ναυιολόγιο των αυτότων, αλλά και να κατανείμει τη χωριτικότητα των φέρυ μπότ συγκεκριμένα για κάθε νησί, ώστε να μη φορτώνονται αυτά τα από άλλο νησί και να μένουν έξω άλλα από το τελευταίο.

## ΟΙ ΜΥΛΟΙ

Κουφάρια άσβεστοπέτρες του (λόφου καλντερίμια σαύρες διαβατάριες, γκιώνιδες (ξενυχτάδες φωλιάσανε στού άσφαρκου του (λόφου τα συντρίμια κι άριδες σταμάτησαν στις ύψηλες κορφάδες.

Άρνενες, συρματοσκονια, μυλόπετρες, πανιά ποϋταν τραγούδι της πλαγιάς, (του λόφου άνεμοπούλια

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ότι, ό συμπατριώτης μας Ίωάννης Γ. Γονιδής (της Γονιδάινας) άνοιξε πρατήριο έσωρούχων και μαγιώ, στην οδό Νικ. Πλαστήρα 54 - Αιγάλεω.

Τηλέφωνο Βιοτεχνίας: 57. 44.022.

Ο συμπατριώτης μας κ. Μανώλης Πετρ. Παπαμακάριος (οικονομολόγος, Ίερά οδός 71, Βοτανικός, τηλ. 3463505) άναλαμβάνει πάσης φύσεως φορολογικές ύποθέσεις και τηρεί βιβλία όλων των κατηγοριών.

σαρκιασμένα κοιτώνται στού (φράχτη τη γωνιά μοιρολογίστρες μέλισσες μοιρο- (λογούν τραγούδια.

Άν οι στίχοι αυτοί γινόντανε τραγούδι, εάν ό μελωδός έψαχνε να βρεί νότες στ' άνέμιση του μύλου και στο θρόισμα του σταχισού, άν ό ύμνωδός τους έκανε τροπάρια, θα τραγουδούσαμε και θα ψέλναμε την αλωνιότητα που την άντιπροσωπεύουν οι μύλοι, την οικονική Ιστορία του νησιού, την ύπαρξη μας σαν ζωή στο χωριό.

Άς πάμε τα βουβά αυτά λείψανα να τα ράνουμε με λίγο άσβέστη, να τα κάνουμε εδώ περισσότερα χωρίς φτερά. Φτάνει να γίνουν άσπρα χαμογελαστά.

Ο Σύνδεσμος περιμένει. Η Κοινοτής συμφωνεί, συμφωνούν και οι νεκροί μας. Περιμένουνε τους ζωντανούς.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ  
ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΗ

Δυσκίνητη θεωρείται ή κρατική μηχανή. Πολλές φορές ένα έγγραφο ύπερεπεύγον από γραφείο σε γραφείο μπορεί να κάνει μια δδομάδα να διεκπεραιωθεί. Η θλίβε- ρή αυτή διαπίστωση έλέγχθει κι από τον ίδιο τον πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Έν αντίθεσει με το Δημόσιο υπάρχουν εταιρείες, όργανισμοί, έπιχειρήσεις που λειτουργούν άψογα σαν ρολόι. Μια έπίσκεψη π. χ. στην εταιρεία Άλφα - Βήτα Άφοι Βασιλόπουλοι και ή διαπίστωση. Ύπάρχει ύπευθυνότητα, παντός ταχεία έξυπηρετήση.

Ένα σεμινάριο για τις Δημ. Ύπηρεσίες από την εταιρεία αυτή θα απέδιδε πολλά, γιατί έργο- δότης και καταναλωτής και στις δυό περιπτώσεις είναι ό λαός που καταταλαιπωρείται.

Μάλιστα έχει βγει και ένα σλό- γκαν:

Στην Άλφα - Βήτα θάβρετε και (του πουλιού το γάλα πρέπει να την προσέχετε πρέπει (να την φροντίζετε σαν το παιδί (ή μάνα Μ' ένα χαμόγελο γλυκό πάντα (στην Άλφα - Βήτα άνοίξετε τη τσάντα σας σαν νά- (ναι μαργαρίτα.

## «ΘΕΡΜΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ»

Έφημερίς

Διευθυντής

ΔΗΜ. Γ. ΖΑΜΠΕΤΑΣ

ΑΧΑΪΩΝ 6 Π. ΦΑΛΗΡΟ

ΤΗΛ. 9420594

Προϊστάμ. Τυπογραφείου

Δημ. Ζουμπούλης

Γερανίου 7, Άθήνα

ΑΘΗΝΑΙ

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Με διαταγή του έπιθεωρητού ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ Νήσων Αιγαίου Πελάγους κ. Φραγ. Φίλιππα, μετέβη εις την ΚΥΘΝΟ ή έπόπτρια Οίκιασης Οικονομίας κ. Άλθανού - Τριμπούνη διά την μελέτην σε συνεργασία με τις το- πικές άρχες της δυνατότητας έν- παιδείσεως των κοριτσιών του νη- σιού μας σε θέματα μαγειρικής - διακοσμητικής - καταψύξεως τρο- φίμων - χειροτεχνίας κ.λ.π.

Ο καλός μας Φραγκίσκος δεν ξεχνά το χωριό του. Τόν εύχαρι- στούμε.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

### ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΔΡΥΟΠΙΔΟΣ

1) Συνεχίζονται με γοργό ρυθμό οι εργασίες διανοίξεως του δρόμου ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ από την ΜΟΜΑ. Το όλο έργο θα στοιχίσει περί τα 4.500.000 δρχ.

2) Φτάνει προς το τέλος ο κεντρικός άγωγός αποχετεύσεως του χωριού.

3) Αναμένεται εντός των ημερών η μελέτη της συνεχίσεως ύδρευσεως του χωριού μας και η μελέτη διαμορφώσεως χώρου καύσεως απορριμμάτων εις το μέρος που δώρησε ο Στελ. Λαρεντάκης (ΑΓ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ). Για τον σκοπό αυτό ένεκρίθη από το ύπουργείο Συντονισμού το ποσόν των 500.000 δρχ.

4) Επίσης από το ίδιο ύπουργείο ένεκρίθησαν οι κάτωθι πιστώσεις:

α. 1.500.000 δια την διαμόρφωση του ΜΕΡΙΧΑ.

β. 400.000 δια την συντήρηση του δρόμου από τους ΜΥΛΟΥΣ έως το ΒΙΝΤΣΙ.

5) Έντός του μηνός θα άφικθεί εις τον ΜΕΡΙΧΑ ο έργολάβος κ. ΒΑΡΟΧΝΗΣ ο όποιος έχει άναλάβει το έργο ύδρευσεως, δαπάνης 1.200.000 δρχ.

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΥΚΛΑΔΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ

Ταχ. Δ/ση: Έρμούπολη -  
Μήλου 10

Πληροφορίες: Σμ. Συνοδινού  
Τηλέφωνο: 22.281

Άριθ. Πρωτ. 459

Π Ρ Ο Σ :

Σύνδεσμο Δρυοπιδέων  
Λάρνακος και Άμμοχώστου  
Αιγάλεω - ΑΘΗΝΑΙ

ΘΕΜΑ: Οικοπεδοποίηση τεχνιτού  
άλλους πεύκης

Μετά από καταγγελία περί προσπαθειών έκδόσεως δωρητηρίων συμβολαίων και οικοδομικών άδειών σε εκτάσεις που περιλαμβάνονται μέσα στο τεχνιτό άλσος πεύκης του οίκισμου «Παναγιά Κανάλα» και μετά από αυτοψία μας σās πληροφορούμε ότι στην άναφορά μας προς το Έργον Γεωργίας και στις προτάσεις μας για τίς οικιστικές περιοχές Κύθνου σαν τεχνιτό άλσος 5 περίπου στρεμμάτων έχει άναφερθεί όλη ή μέχρι και την θάλασσα βραχόδης περιοχή. Θεωρούμε καλόν και εφρόσον πρέπει να ικανοποιηθούν μέλη του Συλλόγου να βρεθούν εκτάσεις σε άλλα σημεία της περιοχής ώστε το τεχνιτό άλσος πεύκης (δημιούργημα δικό σας) να μην χάσει την συνέχεια του και την περιβαλλοντολογική του όμορφιά.

«Με έντολή Νομάρχου»  
Ο Δ/της Δασών  
Σ. ΣΥΝΟΔΙΝΟΣ

6) Ο νομάρχης Κυκλάδων ένεκρινε πίστωση 400.000 για έργα όδοποιίας στα Θερινά.

Ο πρόεδρος της Κοινότητος εύχαριστεί τον ύπουργό Συντονισμού κ. Παλαιολογασάν και τον νομάρχη Κυκλάδων κ. Βλαχσωτήρη δια το ενδιαφέρον τους.

Επίσης ο πρόεδρος παρευρέθη εις σύσκεψιν Δημάρχων και Κοινοταρχών υπό την προεδρίαν του ύπουργού χωροταξίας και περιβάλλοντος κ. Παυτά και στην όποια συζητήθηκαν θέματα άφορόντα την όρμιοδιότητα του και ύπεσχέθη πλήρη ύποστήριξη στα προβλήματα κυκλαδίτικου χώρου.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΥ ΚΥΝΘΟΥ

Άπό τις 4.5.1981 άρχισε ή σφράγιση των κρεάτων σύμφωνα με το νόμο, δεδομένου ότι στο νησί μας λειτουργούν νομίμως δύο σφαγεία. Παρακαλούνται τόσο οι κρεοπώλες μας όσο και οι καταναλωτές κρέατος να έλέγχουν την ύπαρξη ή μη σφραγίδας στα κρέατα προς άποφυγή περιπετειών τόσο από τους κρεοπώλες (άγορανομία) όσο και από τους καταναλωτές (ύγεια).

Προσοχή στη διακίνηση τόσο ζώντων ζώων όσο και σφαγίων από και προς το Νησί μας (Νομός Κυκλάδων) σε σχέση με τους άλλους Νομούς. Για να διατηρηθεί άμόλυπτο το ζωικό κεφάλαιο του νησιού μας θα πρέπει να προσέξουν ιδιαίτερα στο σημείο αυτό τα άρμόδια όργανα. Να τηρηται έπακριδώς ή διαδικασία έκδόδου και είσόδου ζώντων ζώων και σφαγίων δεδομένου ότι επιβάλλεται δια νόμου με άυστηρότατες κυρώσεις.

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Συνδέσμου προσκαλεί άπαντας τους συμπατριώτας και παραθεριστάς του νησιού μας όπως προσέλθουν την 15ην Αύγουστου 1981 εις τον Έγερν Ναόν της Παναγίας Κανάλας δια να συνεορτάσωμε όλοι μαζί το πανηγύρι του Συνδέσμου μας.

ΓΙΝΕΤΑΙ γνωστό ότι, ο συμπατριώτης μας Γεωργιος Δημητρίου Τσιρδήμος (Άντριάνη) άνοιξε βιοτεχνία διαφόρων μεταλλικών έξαρτημάτων με αυτόματα μηχανήματα (ρεβόλβερ). Για περισσότερες πληροφορίες στη διεύθυνση: Φιλικών 41 - Περιστέρι (τηλ. 5726.277 οικίας και 5718.228 βιοτεχνίας).

## ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΔΡΥΟΠΙΔΟΣ ΚΥΝΘΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1980 - 1981

### Α' ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΠΟΣΑ

1. Δημήτριος Γ. Φίλιππας (Μίμης Πατεστάσης) 1.000 δρχ.
2. Νικόλαος Μυζήθρας (άδελφός Άννας Λαδά) 2.000 δρχ.
3. Μιχαήλ Ι. Φιλιππαίος 1.000 δρχ.
4. Παναγιώτης Δ. Παπαγεωργίου 1.000 δρχ.
5. Έμμανουήλ Κ. Ψαρράς (Ντίνο) 1.000 δρχ.
6. Έμμανουήλ Ι. Φίλιππας 2.000 δρχ.
7. Γεώργιος Α. Λαρεντζάκης 100 δρχ.
8. Άννα Λαδά του Γεωργίου 40.000 δρχ. Α' δόση.
9. Άννα Λαδά του Γεωργίου 5.000 δρχ. Β' δόση.
10. Μαθητές Δημ. Σχολείου Δρυοπίδας 200 δρχ.
11. Γεωργία Εύαγ. Άρεάλη 3.000 δρχ.
12. Ιωάννης Τάσου Μαρτίνο 10.000 δρχ.
13. Έπάλληλοι Έργον. Συγκοινωνιών (Γ. Γονιδάκης) 2.000 δρχ.
14. Έξωραϊστικός Σύλλογος Μέρικα 5.000 δρχ.

θνου: Δώρα Χριστουγέννων για τους μαθητές.

2. Ιωάννης Μαρτίνος (Συμπεθερούλης) ύφασμα για κουρτίνες και μηχανή ύδατος.

3. Παναγιώτης Α. Τζιωτάκης, ύφασμα για κουρτίνες παραθύρων.

4. Νικόλαος Μυζήθρας: Σχολικά είδη σε δυο δόσεις μοιράστηκαν σαν βραβεία στους μαθητές.

5. Δημήτριος Κολαμπάς: Με ένεργειές του πήραμε διάφορα έποπτικά μέσα από ΥΠ. ΕΘ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΘΡΗΣΚ.

6. Βρεττός Φραγκ. Γονιδάκης: Μία μεγάλη έγκυκλοπαίδεια για τους μαθητές.

7. Μαρία Ι. Παπαγεωργίου: Σχολικά είδη.

Οι δάσκαλοι του Δημοτικού Σχολείου, ή Σχολική Έφορία και οι μαθητές εύχαριστούν όλους όσους προσέφεραν στο Σχολείο και παρακαλούμε όλοι έι των πατριωτών επιθυμούν να προσφέρουν με το ξεκίνημα της νέας Σχολ. χρονιάς οι προσφορές τους είναι εύπρόσδεκτες.

Δρυοπίδα 15.6.1981

Ο Δ/της του Σχολείου

ΘΕΟΧ. ΘΕΟΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Δάσκαλος

### Β' ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΙΔΗ

1. Σύνδεσμος Δρυοπιδέων Κύ-

## Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΣΤΗΝ ΖΩΗ ΜΑΣ

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

τόν κάνει δυστυχισμένο, ή του δημιουργεί αισθήματα κατωτερότητας.

Είναι, άραγε, άσχετο το γεγονός αυτό με την φοβερή αύξηση του ποσοστού των καρδιοπαθειών, των νευροπαθειών μέσα στο σύνολο των άσθενειών;

—Κατά την γνώμη μου όχι.

Τέλος, ή συγκέντρωση των Βιομηχανιών, που σε μερικές περιοχές είχε σαν άποτέλεσμα την δημιουργία φοβερών μεγάλων συγκοινωνιών ανθρώπων στις περιοχές αυτές, με όλα τα δυσάρεστα άποτέλεσματα, αλλά έφερε και την έρήμωση και ύπανάπτυξη των ύπολοίπων περιοχών.

Γενικά, οι εύτυχιςμένοι και όλοκληρωμένοι άνθρωποι λιγοστεύουν στην θέση τους οι συνθήκες δημιουργούν άγχώδη, μονομερή, και πολλές φορές, άπάνθρωπα πλάσματα, που μόνη τους σκέψη είναι, το πώς θα βγάλουν λεφτά για να ζήσουν.

Πόσο, όμως, καλύτερη θα μπο-

ρούσε να είναι ή ζωή μας, πόσο θα μπορούσε να μάς είχε βοηθήσει σε αυτό ή επιστήμη και ή τεχνική;

Τι είναι αυτό, που έχει κάνει τους καλύτερους αυτούς φίλους του ανθρώπου, φοβερούς του έχθρους;

Είναι ή λαθεμένη χρησιμοποίησή τους, ή χρησιμοποίηση όχι με βάση έναν κεντρικό προγραμματισμό και σκοπό το γενικότερο καλό του κοινωνικού συνόλου, αλλά, με μακροπρόθεσμη προσωπική σκοπό κάποιο άτομικό προσωρινό κέρδος.

Αυτή, νομίζω, είναι ή βασική ή σύγκρουση της εποχής, και το πιο βασικό πρόβλημα, του όποιου άναγκασείς, και σε ειδικές περιπτώσεις είναι τα περισσότερα προβλήματα της εποχής. Προς την επίλυση αυτών πρέπει να προβληματιστούμε όλοι, σαν άτομα και σαν σύνολο, για το καλύτερο μέλλον της ανθρωπότητας.

ΙΩΑΝ. ΜΑΡΤΙΝΟΣ  
(Τελωνειακός)